

## Хто такі CYSHCN?

До категорії Children and Youth with Special Health Care Needs (CYSHCN, діти й молодь зі спеціальними потребами щодо здоров'я) належать такі діти:

- у яких є або можуть виникнути\* хронічні хвороби, проблеми з розвитком, поведінкові проблеми або психічні розлади;
- які потребують послуг з охорони здоров'я або пов'язаних послуг **такого типу або в такому обсязі, що здебільшого перевищує** потреби інших дітей.



дітей у штаті Вашингтон мають особливі потреби щодо охорони здоров'я



**Одна дитина з п'яти!**

19,7 % дітей віком 0–17 років мають особливі потреби щодо охорони здоров'я

**Джерело даних:** National Survey of Children's Health, Health Resources and Services Administration, Maternal and Child Health Bureau (проект «Національне дослідження здоров'я дітей», яким керує Управління охорони здоров'я матері та дитини при Адміністрації ресурсів і послуг для охорони здоров'я), 2019–2020.

\* Особи з підвищеним ризиком виникнення хронічних захворювань, що спричинений біологічними (наприклад, генетичні хвороби) або екологічними факторами.

## Хто може допомогти мені орієнтуватися в послугах?

Ми співпрацюємо з

### місцевими координаторами щодо CYSHCN.

Виступають на підтримку сімей і допомагають їм знайти потрібні ресурси й догляд. [Вони можуть допомогти отримати такі послуги](#) (тільки англійською):

- страхування;
- раннє втручання;
- доступ до ресурсів для задоволення потреб;
- допомога для дітей з інвалідністю;
- терапія та спеціалізовані послуги.

### Гаряча лінія Help Me Grow у Вашингтоні 1 (800) 322-2588

У вас є запитання щодо здоров'я дитини або її потреб розвитку? Зателефонуйте на гарячу лінію WithinReach Help Me Grow у Вашингтоні, щоб отримати відповіді на запитання від сімейного консультанта. Він допоможе знайти безкоштовні або недорогі ресурси у вашій місцевості, зокрема такі:

- підтримка для батьків, братів і сестер;
- ресурси щодо перехідного періоду підлітків;
- можливості для соціалізації та відпочинку;
- інформація про відпочинок;
- перевірка для раннього виявлення проблем розвитку;
- охорона здоров'я;
- інші можливості.

Зверніться по допомогу онлайн за посиланням

[www.ParentHelp123.org](http://www.ParentHelp123.org) (тільки англійською).

### Електронна пошта служби підтримки CYSHCN

Надішліть листа на адресу [CYSHCN@doh.wa.gov](mailto:CYSHCN@doh.wa.gov), щоб зв'язатися з нами.

Щоб отримати цей документ в іншому форматі, зателефонуйте на номер 1-800-525-0127. Якщо ви маєте вади слуху, зателефонуйте на номер 711 (Washington Relay) або надішліть листа на адресу електронної пошти [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).



DOH 970-108 February 2022 Ukrainian

## Програма підтримки Children & Youth with Special Health Care Needs (CYSHCN) у штаті Вашингтон



### Наше бачення

Створення можливостей для того, щоб діти, що належать до категорії CYSHCN, і їхні сім'ї були повноправними членами відповідних спільнот, завдяки інтегрованим і доступним системам, які на справедливій основі сприяють їхньому фізичному та психічному здоров'ю, розвитку, соціальному й емоційному добробуту.

[doh.wa.gov/CYSHCN](http://doh.wa.gov/CYSHCN)

## Партнери у сфері взаємодії в спільнотах заради добробуту дітей, підтримки та залучення до діяльності

[Partnerships for Action, Voices for Empowerment \(PAVE\)](#) (перекладено за допомогою сервісу Google Translate). Сім'ям допомагають такі програми організації Partnerships for Action, Voices for Empowerment (PAVE, Партнерство заради дії, голос за розширення прав і можливостей) :

- [Family to Family Health Information Center](#) («Центр інформування щодо охорони здоров'я для сімей») (перекладено за допомогою сервісу Google Translate), що допомагає знайти ресурси, щоб оплатити витрати на охорону здоров'я;
- [Lifespan Respite WA](#) (перекладено за допомогою сервісу Google Translate), у рамках якої фінансуються послуги догляду, щоб доглядальники могли на певний час передати ці обов'язки іншим;
- [Parent Training and Information](#) (PTI, «Тренінги й інформація для батьків») (тільки англійською), що забезпечує підтримку учням з обмеженими можливостями;
- [Specialized Training of Military Parents](#) (тільки англійською) (STOMP, «Спеціалізоване навчання батьків-військовослужбовців»), що забезпечує підтримку сім'ям військовослужбовців.

[Parent to Parent](#) (тільки англійською) (P2P, «Від батьків для батьків»). У рамках цих програм у кожному штаті забезпечується таке:

- групи індивідуальної й групової підтримки, де можна поділитися своїми переживаннями й досвідом;
- поточна інформація та тренінги;
- волонтерська програма підтримки Helping Parent («Допомога батькам»);
- програма підтримки братів і сестер дітей, що належать до категорії CYSHCN;
- ресурси й рекомендації.

[Washington State Fathers Network \(WSFN\)](#) Washington State Fathers Network (WSFN, Спілка батьків штату Вашингтон) організовує заходи й події для батьків та інших доглядальників чоловічої статі.

[Бюлетень Washington State Leadership Initiative \(WSLI\)](#) (перекладено за допомогою сервісу Google Translate) Завдяки бюлетеню Washington State Leadership Initiative (WSLI, «Лідерська ініціатива штату Вашингтон») сім'ї дітей, що належать до категорії CYSHCN, дізнаються про заходи, події, вебінари, конференції, тренінги, можливості працевлаштування та волонтерства, а також ресурси.

[Підписатися на бюлетень WSLI](#) (тільки англійською)



## Партнери у сфері охорони здоров'я



[Група зареєстрованих нутриціологів і дієтологів CYSHCN](#) [CYSHCN Nutrition Network \(група зареєстрованих нутриціологів і дієтологів\)](#) (тільки англійською) надає послуги щодо харчування для дітей, що належать до категорії CYSHCN, і їхніх сімей. Можна знайти Registered Dietitian Nutritionist (RDN, зареєстрований нутриціолог і дієтолог), що пройшов спеціальне навчання, або [команду з представників спільноти, що знаються на харчуванні \(тільки англійською мовою\)](#).

[Neurodevelopmental Centers of Excellence \(NDC\)](#) [Neurodevelopmental Centers of Excellence \(NDC, Центри передових знань про розвиток нервової системи\)](#) (тільки англійською) надають можливості заняттєвої терапії, мовної терапії, фізичної терапії та інших послуг щодо підтримки. NDC часто співпрацюють із місцевими координаторами й іншими особами, що надають послуги з догляду.

[Maxillofacial Review Boards](#) [Maxillofacial Review Boards \(MFRB, Наглядові ради щодо щелепно-лицьових хвороб\)](#) (тільки англійською) допомагають планувати та здійснювати злагоджене лікування дітей із розщепленням піднебіння.

### [Medical Homes Partnerships Project](#)

Medical Homes Partnerships Project – це проєкт партнерства для надання медичної допомоги за пацієнтоцентричною моделлю, яку ще називають «медичний дім». Відвідайте сайт [medicalhome.org](#) (тільки англійською), щоб дізнатися, як ефективно співпрацювати з лікарем своєї дитини й іншими учасниками команди з догляду за дитиною.

## Інші ресурси для сімей

[Сповідення сімей](#) Можна отримати інформацію та ресурси, що дають змогу людям із вадами розвитку жити повноцінним життям.

[Early Support for Infants & Toddlers \(ESIT, «Рання підтримка немовлят і малюків»\)](#) (тільки англійською). Надає послуги раннього втручання для немовлят і дітей віком до 3 років, у яких виявлено затримку або вади розвитку.

[Developmental Disabilities Administration \(DDA, Управління з питань вад розвитку\)](#) Забезпечує послуги та програми, що охоплюють, зокрема, особистий догляд та організацію відпочинку.

[Office of Superintendent of Public Instruction \(OSPI, Інспекція з нагляду за загальноосвітніми закладами\)](#) Здійснює контроль над послугами в школах округу.

[Office of the Education Ombuds \(OEO, Адміністрація освітніх омбудсменів\)](#) Надає інформацію про вирішення конфліктів в освітніх округах і займається їх вирішенням.

[The Arc](#) (тільки англійською). Захищає права всіх осіб з інтелектуальними порушеннями та порушеннями розвитку.

[Місцеві відділення](#) (тільки англійською) надають сім'ям інформацію.

[Developmental Disabilities Council \(DDC, Рада з питань порушень розвитку\)](#) (тільки англійською). Разом з особами, що мають порушення розвитку, і їхніми сім'ями планує заходи для їхньої підтримки.

[DD Ombuds](#) (тільки англійською). Збирає та розглядає скарги користувачів послуг для осіб із порушеннями розвитку.

